



CAMERA DI COMMERCIO
INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA
DI TORINO



ISTITUTO CONFUCIO
DELL'UNIVERSITÀ DI TORINO
都灵大学孔子学院



Corso di formazione studenti

都灵欢迎你!
(Torino ti dà il benvenuto!)

PROGRAMMA

24 novembre - TURISMO TORINO E PROVINCIA

h.14.00 - 15.00

Presentazione e descrizione delle attività e dei prodotti di Turismo Torino e Provincia
(Elena Bruson - Sviluppo Territoriale e Relazioni)

h.15.00 - 16.00

Presentazione delle attività di accoglienza e profilazione del turista
(intervento del personale addetto all'ufficio informazioni)

h.16.00 - 17.00

Visita del punto informativo di Turismo Torino e Provincia

26 novembre - GUIDE TURISTICHE (a cura delle ASSOCIAZIONI "G.I.A. Piemonte" E "FEDERAGIT")

h.14.00 - 16.00

Intervento in aula, a cura di Emanuela Moroni

h.16.00 - 18.00

Visita guidata del centro città, a cura di Alessndro Cora

3 dicembre – Hotel Golden Palace

h.14.00 - 15.00

Presentazione calendario eventi TORINO 2015 in occasione di EXPO Milano
(Alessandra Tormena - Responsabile Promozione e Sviluppo Mercati Turismo Torino e Provincia)

h.15.00 - 18.00

Presentazione delle attività alberghiere e sopralluogo della struttura
(intervento a cura dell'Hotel Golden Palace)



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO



华东师范大学
EAST CHINA NORMAL
UNIVERSITY

10 dicembre - La lingua per il turismo/1

h.14.00 - 16.00

安东内里尖塔 o 都灵塔: Mole Antonelliana o Torre di Torino?

La resa dei nomi di luogo piemontesi in cinese

(dott. Alessandro Tosco)

h.16.00 - 18.00

马大马宫 o 夫人宫 ? Se la “Madama” non è un “Grande Cavallo”:

appunti per una lezione di interpretariato in cinese

(dott. Alessandro Tosco)

12 dicembre - La lingua per il turismo/2

h.9.00 - 10.00

拖鞋面包, quando la “Ciabatta” non è un tipo di scarpa:

il lessico agroalimentare piemontese in traduzione cinese

(dott. Alessandro Tosco)

h.10.00 - 12.00

Esercitazione di interpretariato

(dott. Alessandro Tosco)

15 dicembre - La lingua per il turismo/3

h.14.00 - 16.00

Glossario generale dei termini turistici e la lingua per l'accoglienza in aeroporto, in hotel, e nei punti di accoglienza

(dott. Giuliano Diaferio)

Gli incontri si terranno presso:

- 24 e 26 novembre: Aula D3, Centro Luigi Einaudi, Lungo Dora Siena, 104, Torino
- 3 dicembre: Hotel Golden Palace, Via Arcivescovado, 18, Torino
- 10-12-15 dicembre: Sala Principe d’Acaia, Palazzo del Rettorato, Via G. Verdi, 8, Torino



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO



华东师范大学
EAST CHINA NORMAL
UNIVERSITY